



RESOLUCION No. 0385-AD-88.

Lima, 03 de JUNIO de 1988.

Visto el Exp. N° 3219-88, presentado por la Federación Peruana de Fútbol en el sentido de que la Firma MIKASA - SPORTING GOODS MYOJYO RUBBER INDUSTRY Co., LTD. JAPON, está donando:

600 Balones de Fútbol
descrito en la carta de donación;

CONSIDERANDO:

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19- Art. 9° del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e Instituciones Deportivas Nacionales o Extranjeras;

De conformidad con lo establecido en el Art. 9° -incisos 10 y 19 del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, Art. 69° del D.S. N° 07-86-ED- Reglamento de la Ley General del Deporte y Art. 57° -Ley N° 24767 del Presupuesto para el Ejercicio Fiscal 1988;

De acuerdo al Art. 8° de la Ley General del Deporte del Instituto Peruano del Deporte, tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera, administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de donación del extranjero;

Que, la persona Jurídica la Firma MIKASA SPORTING GOODS MYOJYO RUBBER INDUSTRY Co., LTD. JAPON, está donando:

600 Balones de Fútbol
para ser utilizado por la Federación Peruana de Fútbol - Asociación Deportiva de Fútbol Profesional;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y las opiniones favorables de la Oficina de Asesoría Jurídica y la Dirección Ejecutiva Nacional y, de conformidad con lo establecido por el Art. 8. y 9° -inciso 19- Segunda Disposición Transitoria- del Decreto Legislativo N° 328;

../





RESOLUCION No. 0385-AD-88.

Lima, 03 de JUNIO de 1988.

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO. ACEPTAR la donación que efectúa del exterior la Firma MIKASA SPORTING -- GOODS MYOJYO RUBBER INDUSTRY Co., LTD. JAPON, está donando:

600 Balones de Fútbol con destino a la Federación Peruana de Fútbol-Asociación Deportiva de Fútbol Profesional, y que pasará a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte; debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana Marítima del Callao.

ARTICULO SEGUNDO. La Oficina Central de Administración del IPD procederá a inventariar los bienes donados, los cuales quedarán finalmente bajo la custodia o depósito de la citada Federación Deportiva Nacional, entidad que responderá de su debido uso hasta la devolución correspondiente o hasta su baja por el IPD, bajo control de la Inspectoría General del I.P.D.

ARTICULO TERCERO. TRANSCRIBIR el contenido de la presente a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduanas, dentro de los diez días calendarios siguientes a su expedición.

Regístrese y Comuníquese.



[Firma]
GEORGE MYOJUY TAKAYAMA
Presidente del Deporte

R.C.N/DINADAF
OCD/brr.

Res. 0385-AD-88 - 03-06-88

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)		NOMBRE: FED.PER.FUTBOL		NUMERO 3219
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		REF. of. 812-FPF-88 de 03.5.88		
Fecha de INGRESO: 05-V-88		ASUNTO: Se gestione resolución de donación de 600 pelotas de fútbol marca Mikasa, donado por la Firma Myojyo Rubber Industry de Japón, a favor de la ADFP		
Hora: 10:11 AM				
Numero de Folios: (68) 0040				
Registrado por: Rutero				
Pase a:		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. 3219
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	No. de Folio
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Fecha		Observaciones:		
Hora				

DM 0385-AD-88-03-06-88

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)		NOMBRE : FED. PER. FUTBOL	NUMERO 321
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		REF. of. 812-FPF-88 de 03.5.88	
Fecha de INGRESO: 05-5-88		ASUNTO: Se gestione resolución de donación de 600 pelotas de fútbol marca Mikasa, donado por la Firma Myojyo Rubber Industry de Japón, a favor de la ADPF	
Hora: 10:11 AM			
Numero de Folios: (08) 0640			
Registrado por: Rufino			
Pase a :		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR	No. 321 No. de Folio
Remitido por :		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION	
Fecha		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR	Observaciones: 5

Pase a : D.C.N.		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR	No. 321 No. de Folio 10
Remitido por :		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por: D. N. J.		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION	
Fecha 1/6/88		☐ AUTORIZACION ☒ TRAMITAR	Observaciones: Se le da el 14-06-88 12190 4

Pase a : D. N. J.		☐ ANTECEDENTES ☒ INFORMAR	No. 321 No. de Folio
Remitido por : D. N. J.		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por: D. N. J.		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION	
Fecha 1/6/88		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR	Observaciones: 14-06-88 12190 3

Pase a : Sr. Barboza		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR	No. 321 No. de Folio
Remitido por : D. N. J.		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por: D. N. J.		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION	
Fecha 1/6/88		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR	Observaciones: 2

Pase a : SR. CREMER/DINADAF		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR	No. 321 No. de Folio 08
Remitido por : OTD		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por: D. N. J.		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION	
Fecha 05.5.88		☐ AUTORIZACION ☒ TRAMITAR	Observaciones: 1

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 320517
CABLES:
"FEPEFUTBOL"

Lima, 03 de Mayo de 1988.

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
TRAMITE DOCUMENTARIO
ARCHIVO

5 MAY 88 10 11
3219



Sr. Gerardo Maruy Takayama
Presidente del Consejo Nacional
del Deporte.

Asunto: Donación de pelotas de fútbol.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., para solicitarle tenga a bien, expedir el trámite ante el Ministerio de Educación, a efecto que acepte la donación de 600 pelotas de fútbol marca MIKASA, entregadas en forma gratuita por la Firma "Myojyo Rubber Industry" del Japón, a la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional.

Para tal fin cumplen con adjuntar lo siguiente:

Cantidad: 24 cartones (de 25 balones cada uno), conteniendo un -
total de 600 balones.

- 1.- Factura S-88-108
- 2.- Registro de Embalaje de 24 cartones
- 3.- Conocimiento de Embarque KBCA-3
- 4.- Patente de Identidad N° 65 del 08.04.88
- 5.- Copia de la Póliza de Seguro 885530141

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovarle los -
sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Rizal Bragagnini Aguirre".

Dr. Rizal Bragagnini Aguirre
PRESIDENTE a.i.



/oz.

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL



ESTADIO NACIONAL
PUERTA 4
OFS.: 21 - 22
LIMA PERU
TELEF.: 233226
CABLEGRAMA:
ADFUP

OFICIO Nº 218-ADFP-88

DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 02

Lima, 30 de Abril de 1988.

Señor
JOSUE GRANDE FERNANDEZ
Presidente de la Federación
Peruana de Fútbol.

Recibido

041-A 2-5-88

Asunto : Donación de pelotas "Mikasa"



Nos es grato poner en su conocimiento que, al igual que en años anteriores, la Firma "Myojyo Rubber Industry" Co.Ltd. del Japón está donando 600 pelotas de fútbol marca "Mikasa", a ser utilizadas por esta Asociación en el Campeonato Nacional correspondiente al año en curso.

Para que esta donación se haga efectiva, es necesario que el Instituto Peruano del Deporte dé su autorización a fin que, cuando llegue la remesa de dicho material deportivo (que ya ha sido embarcado y arribará al Callao el 31 de Mayo) podamos retirarlo de la aduana, exonerado de impuestos.

Por tal motivo, le solicito tenga la gentileza de elevar nuestra solicitud al Consejo Nacional del Deporte para los fines de la respectiva resolución, en términos similares a la que nos fuera otorgada el año pasado --copia adjunta--.

También estamos anexando la siguiente documentación:

- . Factura S-88-108
- . Registro de Embalaje de 24 cartones
- . Conocimiento de Embarque KBCA-3
- . Patente de Identidad Nº 65 del 08.04.88
- . Copia de la Póliza de Seguro 885530141

Con nuestro anticipado agradecimiento, le renovamos los sentimientos de nuestra mayor consideración.

Atentamente,

CESAR LARRAURI SANCHEZ
Secretario



AUGUSTO MORAL SILVA S.
Presidente

/cs/

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE



DIRECCION GENERAL DE ADUANAS	
Oficina de Trámite Documentario	
Expd. N°	010536
Fecha:	04 JUN. 1987
RECIBIDO EN LA FECHA	

DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No 03

RESOLUCION No. 0435-AD-87

Lima, 02 de JUNIO de 1987

Visto el Exp. N° 3719, presentado por la Federación Peruana de Fútbol, en el sentido de que la Firma MIKASA SPORTING GOODS, Miyajo Rubber Industry Co., Ltd. Japón, hace donación de 600 Balones de Fútbol para ser utilizados por la Asociación de Fútbol Profesional-Federación Peruana de Fútbol, descrita en la carta de donación.

CONSIDERANDOS:

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19 - Art. 9° del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte, están autorizados a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e instituciones deportivas nacionales o extranjeras.

De conformidad con lo establecido en el Art. 8° incisos 10 y 19 del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte, Art. 69° del D.S. N° 07-86-MD-Reglamento de la Ley General del Deporte y Art. 37° del Decreto Legislativo 398 Ley del Presupuesto Para el Ejercicio Fiscal 1987;

De acuerdo al Art. 8° de la Ley General del Deporte del Instituto Peruano del Deporte, tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera, administrativa y forma propio presupuestal propio, pudiendo expedir Resoluciones Administrativas de aceptación, aprobación y utilización de donación del extranjero;

Que, la persona jurídica residente en Japón la Firma MIKASA SPORTING GOODS está donando 600 Balones de Fútbol, para ser utilizados por la Asociación de Fútbol Profesional-Federación Peruana de Fútbol;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deportes de Afiliados y con las opiniones de Asesoría Jurídica y la Dirección Ejecutiva Nacional y de conformidad con lo establecido por el Art. 8° y 9° -inciso 19- Segunda Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- ACEPTAR la donación que efectúa la Firma MIKASA SPORTING GOODS, consistente en 600 Balones de Fútbol, con destino a la Asociación de Fútbol Profesional-Federación Peruana de Fútbol y que - pasará a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte; debiendo despachar dicho embarque por la Admisión Marítima del Callao.



RESOLUCION No. 0435-AD-87

Lima, 02 de JUNIO de 1987

//..

ARTICULO SEGUNDO. - La Oficina Central de Administración del IPD, procederá a inventariar los bienes donados, los cuales quedarán finalmente bajo la custodia & depósito de la citada Federación Deportiva Nacional, entidad que responderá de su debido uso hasta la devolución correspondiente o hasta su baja por el IPD, previo informe de la Inspección General.

ARTICULO TERCERO. - TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuestos Públicos, Dirección General de Aduanas, Junta de Aduanas, para su conocimiento y su publicación.

Regístrase y Remítase,

VICTOR GARCIA MALDONADO
Jefe del IPD

CHSRDINADAT
OCD:pv.

★ MIKASA®

SPORTING GOODS

MYOJOYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Telephone:
(082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU
HIROSHIMA 733, JAPAN
P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

Cable: "MIKASA HIROSHIMA"
Telex: 0653404 MIKASA J
Fax: (082)238-1252

DEPORTE
Documentos
FOLIO No. 04

No. S-88-108

INVOICE

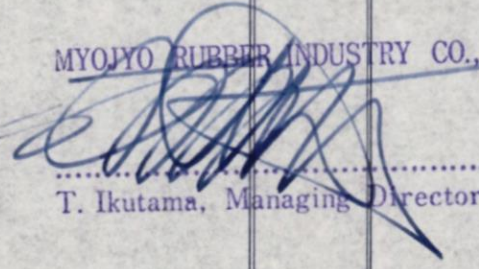
Hiroshima. Abril 8, 1988

INVOICE of Veinte y Cuatro(24) cartones de Balones de Fútbol Marca Mikasa

shipped per "BOLIVIA" from Kobe, Japon to Lima, Perú

consigned to ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL Estadio Nacional, Puerta 4, CFS: 21-22,
Lima, Perú TELEF:233226

Ref

Marks and Numbers	No. of Pkgs.	Article No.	Quantity	Description	@	Amount
 P.F. CALLAO HECHO EN JAPON C/#				Marca "MIKASA" Balones de Fútbol Embalaje: 25 balones en un carton		
1-24	cartones 24	PPF310	balones 600			- GRATIS -
	cartones 25		balones 600			
	=====		=====			
				Pais de Origen: Japon Flete: Pagado		
				"Estas balones son donación para ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL, Lima, Perú."		
				MYOJOYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.  T. Ikutama, Managing Director		

Mikasa® SPORTING GOODS

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Telephone:
(082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU
HIROSHIMA 733, JAPAN
P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

Cable : "MIKASA HIROSHIMA"
Telex : 0653404 MIKASA J
Fax : (082)238-1252

MA" DEL DEPORTE

05

PACKING LIST

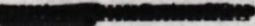
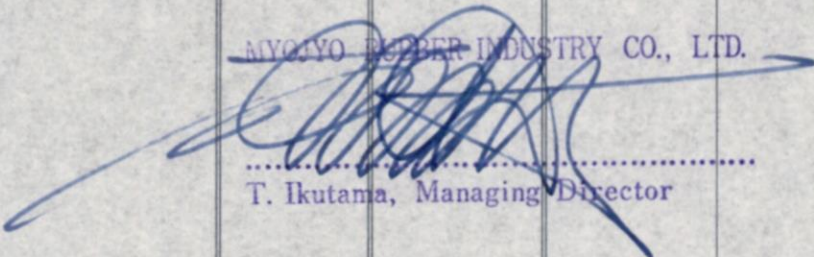
APPENDIX TO INVOICE No. S-88-108

Hiroshima, Abril 11, 1988

SPECIFICATION of Veinte y Cuatro(24) cartones de Balones de Fútbol Marca Mikasa

Shipped per "BOLIVIA" from Kobe, Japan to Callao, Peru

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL, Estadio Nacional, Puerta 4, CFS:21-22,
Lima, Peru

Marks & Nos.	Pkgs.	Description	Contents	Measurement	Weight		
					Gross	Tare	Net
A.D.P.F. CALLAO HECHO EN JAPON C/# 1-24	cartones 24 =====	 Balones de Futbol #PPF310  <u>Embalaje:</u> 25 balones en un carton.	balones 600 =====	M3 7.106 =====	KGS. 312 =====		
MYOYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.  T. Ikutama, Managing Director							

SHOSEN KOUN

Shipper

MYOJOY RUBBER INDUSTRY CO., LTD.,
HIROSHIMA, JAPON

B/L No.

KECA-3

Consignee: Order of

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL
PROFESIONAL, ESTADIO NACIONAL, PUERTA
4, CFS: 21-22, LIMA, PERU TELEF: 233226

Notify address

LOS MISMOS QUE CONSIGNATARIO



DEL DEPORTE
Tramite Documentario
FOLIO No. 06

COMPANIA PERUANA DE VAPORES

Chucuito-Callao/Peru - Gamarra 626 - P.O.B. 208
Telegram: Vaporuana - Telex: 290313

(Carrier not to be responsible for failure to notify)

* Local vessel

* From

(Ocean) vessel

BOLIVIA

Voy. No.

5

Port of loading

KOBE, JAPON

Port of discharge

CALLAO

* For Transhipment to

Final destination (for the Shipper's reference only)

Marks and Numbers

No. of P'kgs
or Units

Kind of Packages or Units; description of goods

Gross weight

Measurement

A.D.P.F.

CALLAO

HECHO EN JAPON

C/#

1-24

CARTONES

24

BALONES DE FUTBOL MARCA
MIKASA

(KILOS)

(M3)

312

7.106

"FLETE PAGADO"

FIRST ORIGINAL

Total No. of Packages
or Units (in words)

DICE: VEINTE Y CUATRO (24) CARTONES SOLAMENTE.-

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

FLETE
MONETARIO
COMBUSTIBLE

7.106

@\$158.25 M3
41%

US\$1,124.52

US\$ 461.05

7.106

@\$ 10.50 FT

US\$ 74.61

FLETE PAGADO

TOTAL:

US\$1,660.18

APR. 19. 1988

Ex. Rate

Prepaid at

HIROSHIMA, JAPON

Payable at

Place and date of issue

HIROSHIMA, JAPON

Total prepaid in local currency

No. of original B(s)/L

TRES (3)

"K" LINE AGENCY, LTD.

As Agents only for the Master

If required by the carrier, one signed bill of lading duly endorsed must be surrendered to the agent of the ship at port of discharge in exchange for delivery order.

All agreements or freight engagements for the shipment of the goods are superseded by this bill of lading, and all its terms, whether written, typed, stamped or printed are accepted and agreed by the shipper, consignee and/or endorsee to be binding as fully as if signed by the shipper, consignee and/or endorsee any local customs or privileges to the contrary notwithstanding.

IN WITNESS WHEREOF the number of original bills of lading stated above all of this tenor and date has been signed; one of which being accomplished the others to stand void.

* Applicable only if transhipment

By

NAIGAI UNYU CO., LTD.
AS AGENTS

ICS
B/L

CERTIFICATE OF ORIGIN

issued by

THE HIROSHIMA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
Hiroshima, Japan

No. and Date of Invoice

S-88-108
Abril 8, 1988

F.LIO No. 07

Buyer

ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PROFESIONAL,
Estadio Nacional, Puerta 4, CFS: 21-22,
Lima,
Peru
TELEF: 233226
Consignee (if other than buyer)

Country of Origin

Japón

Country of Destination

Perú

Remarks

Means of Transport and Route

Shipped per

"BOLIVIA"

On or about

15 Abril, 1988

From

Kobe, Japon

Via

Callao, Perú

Marks and Numbers

Number and Kind of Packages; Description of Goods

Quantity

A.D.P.F.

Marca Mikasa

CALLAO

HECHO EN JAPON

C/#

1-24

cartones

24

Balones de Fútbol

balones Art.#

600 #PPF310

=====

=====

Pais de Origen: Japon

Declaration by the Exporter

The undersigned, duly authorized by the company, swears that the above mentioned goods have been produced or manufactured in Japan.

Signed in Hiroshima on the Abril 8, 1988(Company Name) MYOJOY RUBBER INDUSTRY CO., LTD.(Signature) [Signature]
(Title) T. Ikutama, Managing Director

Certification

The Hiroshima Chamber of Commerce & Industry hereby certifies, on the basis of relative invoice and other supporting documents, that the above mentioned goods are of Japanese origin to the best of its knowledge and belief.

Signed in Hiroshima on the APR 11 1988
The Hiroshima Chamber of Commerce & Industry[Signature]
Kazumi Jinyama, Director and
General Manager of International Div.

Name and Signature of the Exporter

C. No.

65

No., Date, Signature and
Stamp of Certifying Authority

THE YASUDA FIRE & MARINE * INSURANCE COMPANY, LIMITED

HEAD OFFICE: 26-1, Nishi-Shinjuku Itchome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan (CABLE: YASUDAFIRE TOKYO TELEX: 2322790 YASUDA J FAX: 3483046)
ESTABLISHED 1887

Assured(s), etc.

MYOJOYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Invoice No. S-88-108

DEL DEPORTO

Polizita Documentacion

FOLIO No. 08

POLICY

No. 885530141

Amount insured ¥1,901,000.00

Claim, if any, payable at/in LIMA, PERU

Conditions: ALL RISKS

by "EL PACIFICO" COMPANIA DE
SEGUROS Y REASIGURADOS,
AVENIDA AREQUIPA 660,
LIMA, PERU (P.O. BOX 595)
(PHONE: 27-6780).

Local Vessel or Conveyance

From (interior port or place of loading)

HIROSHIMA

Ship or Vessel called the

BOLIVIA

at and from

KOBE

Sailing on or about

APR. 19, 1988

arrived at/transhipped at

CALLAO

thence to

Goods and Merchandises

24 CARTONES DE BALONES DE FUTBOL MARCA MIKASA

Subject to the following Clauses as printed overleaf

Institute Cargo Clauses
Institute War Clauses (Cargo)
Institute Strikes Riots & Civil Commotions Clauses
Institute Replacement Clause (applying to machinery)
Label Clause
Duty Clause (applying only to duty insured)
Institute Dangerous Drugs Clause

Marks & Numbers as per Invoice No, specified above.

Place & Date signed in

HIROSHIMA, APR. 15, 1988

No. of Policies issued

TWO

79 17 0765

Be it known that

11 799

(1) Warranted free of capture, seizure, arrest, restraint or detention, and the consequences thereof or of any attempt thereof; also from the consequences of hostilities or warlike operations, whether there be a declaration of war or not; but this warranty shall not exclude collision, contact with any fixed or floating object (other than a mine or torpedo), stranding, heavy weather or fire unless caused directly (and independently of the nature of the voyage or service which the vessel concerned or, in the case of a collision, any other vessel involved therein, is performing) by a hostile act by or against a belligerent power; and for the purpose of this warranty 'power' includes any authority maintaining naval, military or air forces in association with a power.

Further warranted free from the consequences of civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strife arising therefrom or piracy.

(2) Warranted free of loss or damage

(a) caused by strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions;
(b) resulting from strikes, lock-outs, labour disturbances, riots or civil commotions.

1. Grounding or stranding in the Suez, Panama or other canals, harbours or tidal rivers not to be deemed a stranding under the terms of the policy, but to pay any damage or loss which may be proved to have directly resulted therefrom.

2. This Insurance does not cover any loss or damage to the property which at the time of the happening of such loss or damage is insured by or would but for the existence of this Policy be insured by any fire or other insurance policy or policies except in respect of any excess beyond the amount which would have been payable under the fire or other insurance policy or policies had this insurance not been effected.

Ed. In the event of loss or damage which may involve a claim under this insurance, no claim shall be paid unless immediate notice of such loss or damage has been given to and a Survey Report obtained from this Company's Office or Agents specified in this Policy.

In case of loss or damage, please refer to the "IMPORTANT" clause printed overleaf and act accordingly.

Assured, as specified above as well in his or their own Name, as for and in the Name and Names of all and every other Person or Persons to whom the same doth, may or shall appertain, in part or in all, doth make Insurance, and cause himself or themselves and them and every of them, to be Insured, lost or not lost, at and from as specified above upon Goods and Merchandises, in the good Ship or Vessel called the as specified above

whereof is Master for this present Voyage or whosoever else shall go for Master in the said Vessel, or by whatsoever other Name or Name of the said Vessel, or the Master thereof, is or shall be named or called, beginning the Adventure upon the said Goods and Merchandises from the loading thereof aboard the said Ship, and shall so continue and endure, until the said Goods and Merchandises shall be arrived at as specified above and until the same be there discharged and safely landed. And it shall be lawful for the said Vessel, in this Voyage to proceed and sail to and touch and stay at any ports or places whatsoever without prejudice to this Insurance. The said Goods and Merchandises, for so much as concerns the Assured by agreement between the Assured and Assurers in this Policy, are and shall be valued at the same as Amount Insured.

Touching the Adventures and Perils which the Assurers are contented to bear and do take upon them in this Voyage, they are of the Sea, Men-of-war, Fire, Enemies, Pirates, Rovers, Thieves, Jettisons, Letters of Mart and Countermart, Surprisals, Takings at Sea, Arrests, Restraints and Detainments of all Kings, Princes and People, of what Nation, Condition, or Quality soever, Barratry of the Master and Mariners, and of all other Perils, Losses and Misfortunes that have or shall come to the Hurt, Detriment, or Damage of the said Goods and Merchandises, or any part thereof; and in case of any Loss or Misfortune, it shall be lawful for the Assured, his or their Factors, Servants and Assigns, to sue, labour, and travel for, in and about the Defence, Safeguard and Recovery of the said Goods and Merchandises, or any part thereof, without prejudice to this Insurance; to the Charges whereof the Assurers will contribute. And it is especially declared and agreed that no Acts of the Insured or Insured in recovering, saving, or preserving the property insured, shall be considered as a waiver or acceptance of abandonment. And it is agreed that this Writing or Policy of Insurance shall be of as much Force and Virtue as the Quotest Writing or Policy of Insurance made in LONDON and so the said Assurers are contented, and do hereby promise and bind themselves to the Assured, his or their Executors, Administrators and Assigns, for the true Performance of the Premises; confessing themselves paid the Consideration due unto them for this Insurance, at and after the rate of as arranged per cent.

1. Corn, Fish, Salt, Fruit, Flour, and Seed are warranted free from Average, unless General, or the Ship be stranded, sunk or burnt; Sugar, Tobacco, Hemp, Flax, Hides, and Skins are warranted free from Average under Five per cent; and all other Goods are warranted free from Average under Three per cent, unless General, or the Ship be stranded, sunk or burnt.

This insurance is understood and agreed to be subject to English law and usage as to liability for and settlement of any and all claims. On which whereof I, the Undersigned of THE YASUDA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED, on behalf of the said Company, have subscribed my Name in as specified above to as specified above Policies of the same tenor and date, one of which being accomplished, the others to be void, this as specified above.

For THE YASUDA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED

(SIGNED)

AUTHORIZED SIGNATORY

(86.10) 87170



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Donación de la Firma MIKASA SPORTING GOODS
MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO. JAPON, para la
Federación Peruana de Fútbol.

INFORME N° 114 -OAJ-88



AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE:

1.- Mediante expediente de registro N°. 3219-88 la Federación Peruana de Fútbol en favor de la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional, manifiesta que la Firma MIKASA SPORTING GOODS MYOJYO RUBBER INDUSTRY Co., LTD. JAPON, ha realizado la donación de [600] Balones de Fútbol, referido en la Carta de Donación. El IPD y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, de acuerdo a los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L. N°. 328, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas y de instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8° del referido dispositivo legal, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en el extranjero.

2.- Esta OAJ opina procedente aceptar la donación realizada en el extranjero por la Firma MIKASA SPORTING GOODS MYOJYO RUBBER INDUSTRY Co., LTD. JAPON, consistente en:

- 600 BALONES DE FUTBOL

con destino a la Federación Peruana de Fútbol para ser utilizada en la práctica de dicho deporte por la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional, la misma que pasará a incrementar el patrimonio del IPD, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana Marítima del Callao. Asimismo esta Jefatura recomienda que el contenido de la Resolución de Aceptación de las mencionadas donaciones sean transcritas a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduanas, dentro de los diez días de su expedición, en aplicación de lo dispuesto en los incisos 10 y 19 del Art. 9° del Decreto Legislativo N°. 328-Ley General del Deporte y Art. 69° de su Reglamento aprobado por D.S. N°. 007-86-ED y Art. 57° del D.L. N°. 24767 - Ley del Presupuesto de la República para el Ejercicio Fiscal 1988. Las indicadas Pelota deberán ser dedicadas exclusivamente en la práctica del deporte del Fútbol.

Lima, 30 de Mayo de 1988

Atentamente,



Edo Villavicencio Murillo
EDODO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/88
TVM/ms
Exp. 3219



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**



MEMORANDUM N°/47 DINADAF-88

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS
AL : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION DE 600 BALONES DE FUTBOL A FAVOR
DE LA ASOCIACION DEPORTIVA DE FUTBOL PRO-
FESIONAL.
REFERENCIA : EXPEDIENTE N°3219
FECHA : 13.5.88

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a fin de hacerle llegar el expediente de la referencia, - mediante el cual la Federación Peruana de Fútbol, nos - hace conocer sobre la donación que está recibiendo del- exterior consistente en:

600 Balones de Fútbol

La presente donación cuenta con la apro- bación de la Dirección a mi cargo.

Agradeceré se sirvan darle el trámite - de acuerdo a ley.

Atentamente,



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

RODOLFO GREMER NICOLI
Director Nacional de Deportes de
Afiliados

R.C.N/DINADAF
OCD/brr.